



FR Notice d'utilisation
NL Gebruiksaanwijzing
EN Instruction manual
IT Libretto d'utilizzazione

ES Instrucciones de uso
PT Instruções utilização
DE Anleitungen zur benutzung
CZ Uživatel



services@badabulle.fr

service consommateur / consumer service

Ref. B015501

Badabulle • 16 rue Jacqueline Auriol
Parc Industriel des Gravanches
63051 CLERMONT-FERRAND Cedex 2 • France

www.badabulle.com



FR A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

COMMANDES



- 1- Lumière ON : Allume la lampe pour projeter les images
- 2- Lumière OFF : Eteint la lampe
- 3- Sélection des différentes musiques
- 4- Contrôle du volume
- 5- Son ON/OFF : Pour allumer ou éteindre la musique

MISES EN GARDES IMPORTANTES

- N'utilisez jamais l'appareil pour un usage différent de celui pour lequel il a été conçu. Tout autre usage doit être considéré comme dangereux et inapproprié.
- Ne pas suspendre la veilleuse aux barreaux du lit, au-dessus de l'enfant afin d'éviter de le blesser en cas de chute de la veilleuse.
- La veilleuse ne comprend aucune pièce de maintenance pour les utilisateurs. Ne la démontez pas.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut aboutir à un incident, une décharge électrique ou une blessure.
- N'utilisez pas l'appareil : dans une salle de bains, près d'un évier, d'un bac à douche ou sur une surface chaude, en plein soleil, à proximité d'une flamme, au bord d'une table ou d'un comptoir.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- La veilleuse fonctionne mieux dans une plage de température comprise entre -9 °C et + 50 °C.
- N'exposez pas, de manière prolongée, la veilleuse aux rayons directs du soleil et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur, dans une pièce humide, ou très poussiéreuse.
- Les transformateurs et alimentations ne sont pas destinés à être utilisés comme jouets, et l'utilisation de ces produits par un enfant doit se faire sous la stricte surveillance des parents.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Changer les piles lorsque la veilleuse cesse de fonctionner de manière satisfaisante.
- Les piles usées doivent être retirées du boîtier de la veilleuse.
- Enlever les piles avant de ranger la veilleuse pour une longue période.
- Remplacer et recharger toutes les piles en même temps.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Dans le cas contraire celles-ci pourraient exploser ou fuir. En cas

de fuite des piles, évitez tout contact avec le liquide qui s'en échappe. En cas de contact du liquide avec les yeux, la bouche ou la peau, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

- Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas recharger une pile rechargeable dans un chargeur différent.
- Le remplacement incorrect des piles risque de provoquer une explosion. Ces dernières doivent être remplacées uniquement avec le même modèle de piles ou un modèle équivalent.
- Les piles (dans leur pack ou installées) ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive telle que la chaleur du soleil, d'un feu ou équivalent.
- Jeter les piles dans le conteneur prévu à cet effet.
- Ne pas jeter les piles au feu car elles pourraient éclater ou dégager des

substances nocives.

- Les piles ou accumulateurs doivent être enlevés du produit avant sa mise au rebut
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Les piles doivent être chargées uniquement par des adultes ou des enfants âgés de 8 ans ou plus.
- Les équipements électriques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.



Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.

ALIMENTATION

Fonctionne avec 2 piles AAA (non fournies)

FONCTIONNEMENT

- 1 - Dévisser et retirer le cache du compartiment à pile au dos de la veilleuse.
- 2 - Insérer 2 piles AAA (non incluses) en respectant l'indication de polarité.
- 3 - Refermer le compartiment à pile et revissez-le. Quand les musiques deviennent plus lentes et la lumière plus faible, remplacer les piles.


NOTE : pour de meilleures performances, ne mélangez pas des piles usées et des nouvelles, des piles alcalines et des rechargeables.

FONCTION « PROJECTION D'IMAGES »

1. Sélectionner un disque et l'insérer dans l'espace prévu à cet effet
2. Appuyer sur le Bouton Lumière ON (1) pour allumer la lumière. Appuyer une nouvelle fois sur le bouton Lumière ON pour changer l'image. Maintenir appuyer pendant 3 secondes pour passer en mode rotation automatique des images.
3. Appuyer sur le bouton lumière OFF (2) pour éteindre la lampe.

FONCTION « MUSIQUE » : 15 musiques

- 1 - Appuyer sur le bouton Son ON/OFF (5) pour allumer le son. La musique ne change pas et s'arrête après 30 min.
- 2 - Pour changer de musique, appuyer sur le bouton (3).
- 3 - Pour jouer les musiques en boucle, appuyer sur le bouton (3) pendant 3 sec. Les 15 musiques tournent en continu, et s'arrêtent automatiquement après 30 min.



4 - Pour éteindre la musique, appuyer sur le bouton Son ON/OFF (5).
Volume : Pour régler l'intensité du volume, appuyer successivement sur le bouton Volume (4).

Remarque : Le son et la lumière sont indépendants

TABLEAU DE DIAGNOSTIC DES PANNES

Problème	Causes possibles	Solutions
La veilleuse ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Les piles sont déchargées• Les piles sont mal positionnées	<ul style="list-style-type: none">• Remplacer les piles• Vérifier le bon positionnement des polarités
La charge ne tient que peu de temps	<ul style="list-style-type: none">• La lumière reste allumée en permanence	<ul style="list-style-type: none">• Régler la lumière en mode arrêt automatique
La lumière est faible	<ul style="list-style-type: none">• Les piles sont déchargées	<ul style="list-style-type: none">• Remplacer les piles
Le son ralentit	<ul style="list-style-type: none">• Les piles sont déchargées	<ul style="list-style-type: none">• Remplacer les piles

NL DEZE BIJSLUITER AANDACHTIG LEZEN, EN VOOR NASLAG BEWAREN.

BEDIENING



- 1- Licht AAN: De beeldprojectie inschakelen
- 2- Licht UIT: De beeldprojectie uitschakelen
- 3- Verschillende deuntjes en geluiden selecteren
- 4- Volume: Het geluidsniveau regelen (5 niveaus in totaal)
- 5- Geluid AAN/UIT: Het geluid in- of uitschakelen

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik het toestel nooit voor een andere toepassing dan die waarvoor het werd ontworpen. Ieder ander gebruik moet als ongeschikt en gevaarlijk worden beschouwd.
- Het nachtlampje niet ophangen aan de spijlen van het bed boven het kindje om te voorkomen dat het kindje gewond raakt als het nachtlampje zou vallen.
- Het nachtlampje bevat geen enkel deel dat door de gebruikers moet worden onderhouden. Niet demonteren.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, kan ongevallen, een elektrische ontlading of verwondingen veroorzaken.
- Gebruik het toestel niet: in een badkamer, nabij een gootsteen, een douchebak of op een warm oppervlak, in het volle zonlicht, nabij een vlam, aan de rand van een tafel of een toonbank.
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels of spatten.
- Zet geen voorwerpen met vloeistof erin op het toestel, zoals vazen.
- Zet geen bronnen met naakte vlammen op het toestel, zoals brandende kaarsen.
- Het nachtlampje werkt het best binnen een temperatuurbereik tussen - 9 °C en + 50 °C.
- Stel het nachtlampje niet te lang bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van een warmtebron, noch in een vochtige of erg stoffige ruimte.
- De transformators en voeding zijn niet bestemd om als speeltuig te worden gebruikt; het gebruik van deze producten door kinderen moet strikt onder toezicht van de ouders te gebeuren
- Bewaar de batterijen buiten bereik van kinderen.
- De batterijen moeten volgens de correcte polariteit worden geplaatst.
- Vervang de batterijen wanneer het nachtlampje niet goed meer werkt.
- Lege batterijen moeten uit het nachtlampje worden gehaald.
- Verwijder de batterijen vooraleer u het nachtlampje voor een langere periode gaat opbergen.
- Alle batterijen altijd tegelijk vervangen en opladen.
- Geen verschillende soorten batterijen mengen, of nieuwe batterijen samen met gebruikte batterijen gebruiken.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Anders kunnen ze

ontploffen of gaan lekken. Wanneer batterijen lekken, moet u vermijden om met de lekkende vloeistof in contact te komen. Wanneer deze vloeistof in contact komt met de ogen, de mond of de huid, moet u onmiddellijk met schoon water spoelen en een arts raadplegen.

- Oplaadbare batterijen moeten onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Een oplaadbare batterij niet in een andere lader opladen.
- Een vervanging met verkeerde batterijen kan explosie veroorzaken. U wordt dus verzocht hetzelfde, of een soortgelijk model batterijen als vervanging te gebruiken.
- De batterijen (batterij-blok of oplaadbare batterij) mogen niet blootgesteld worden aan een hittebron, zoals zon, vuur en soortgelijke bronnen.
- Deponeer de batterijen in de speciaal voorziene inzamelcontainer.
- Batterijen niet in het vuur werpen,

ze kunnen immers ontploffen en schadelijke stoffen vrijgeven.

- Batterijen of accumulatoren moeten uit het product worden gehaald vooraleer het toestel als afval af te danken.
- De klemmen van een batterij of een accumulator mogen niet kortgesloten worden.
- Alleen volwassenen of kinderen van minstens 8 jaar oud mogen de batterijen opladen.
- Elektrische apparatuur dient selectief te worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen met ingescheiden huishoudafval worden verwijderd, ze moeten selectief worden ingezameld.

Dit symbool geeft in de hele Europese

Unie aan dat dit product niet in de vuilnisemmer mag worden geworpen of met huishoudafval worden gemengd, maar het voorwerp uitmaakt van gescheiden inzameling.



VOEDING

Werkt met 2 AAA batterijen (niet meegeleverd)

WERKING

1- Het dekseltje van het batterijenvakje losschroeven en weghalen, dit vakje bevindt zich aan de achterzijde van het nachtlampje.

2- 2 AAA batterijen (niet inbegrepen) op hun plaats aanbrengen, let op de polariteit.

3- Het batterijenvakje dicht doen en het dekseltje vastschroeven. Als het liedje langzamer gaat spelen en het lampje zwakker wordt, moeten de batterijen vervangen worden.

NOTEA: voor een optimaal prestatievermogen, is het aangeraden geen gebruikte en nieuwe batterijen tegelijk te gebruiken, noch alkalische en oplaadbare batterijen.

FUNCTIE "BEELDPROJECTIE":

1. Kies een schijf en plaats deze in de gleuf.

2. Druk op de knop Licht AAN (1) om het licht in te schakelen. Druk nogmaals op de knop Licht AAN om het beeld te veranderen. Hou de knop 3 seconden ingedrukt om alle beelden automatisch en achtereenvolgens af te spelen.

3. Druk op de knop Licht UIT (2) om het licht uit te schakelen.

FUNCTIE "MUZIEK": 15 liedjes

1- Drukken op de knop Geluid Son ON/OFF (5) om het geluid aan te zetten. Het liedje blijft hetzelfde en stopt na 30 minuten.

2- Om een ander liedje of geluid te horen, drukken op de knop (3).

3- Om de liedjes continu achter elkaar af te spelen, 3 seconden lang drukken op de knop (3). Les 15 liedjes worden nu continu afgespeeld en gaan automatisch uit na 30 minuten.

4- Om de muziek uit te zetten, drukken op de knop Geluid ON/OFF (5).

Volume: Om het volume in te stellen, meerdere malen drukken op de Volume knop (4).
Opmerking: Het geluid en het lampje werken los van elkaar.

OPSPOREN VAN STORINGEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het nachtlampje gaat niet aan	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen zijn leeg• De batterijen zijn niet naar behoren op hun plaats aangebracht	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen vervangen• De polariteit van de batterijen controleren
De batterijen lopen snel leeg	<ul style="list-style-type: none">• Het lampje is constant aan blijven staan	<ul style="list-style-type: none">• Het lampje zetten in de modus automatisch uit
Het lampje is zwak	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen zijn leeg	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen vervangen
Het geluid wordt langzamer	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen zijn leeg	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen vervangen

EN READ INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

CONTROLS



- 1- Light ON : To turn on the image projection.
2- Light OFF : To turn off the image projection.
3- Selection of different melodies and sounds.
4- Volume : To control the sound level (total of 5 volumes)
5- Sound ON / OFF : To turn the sound on or off

WARNINGS

- Never use the device for other than intended use. Any other use is to be considered dangerous and inappropriate.
- Do not attach the appliance to the bars of the bed or on top of the child to prevent injuries if the night light falls down.
- The night light does not include any maintenance parts for users. Do not dismantle it.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause accidents, electric shocks or injuries.
- Do not use the device in the bathroom, near a sink, shower or a hot surface, directly exposed to the sun, in the vicinity of flames, on the edge of a table or a bench.
- The device must not be exposed to dripping or splashing water
- No container filled with liquid such as vases should be placed on the device.
- We advise you not to place flame sources such as lit candles on the device.
- The best performance of the night light is obtained with a temperature range between -9°C and $+50^{\circ}\text{C}$.
- Do not expose the night light to direct sunlight for a long period of time and do not place it near a heat source, in a humid or excessively dusty location.
- The transformers and power supply units are not intended to be used as games, so the use of these products by children must be done under close supervision of parents
- Keep batteries out of the reach of children.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Replace the batteries when the night light stops working satisfactorily.
- Dead batteries must be removed from the night light.
- Remove the batteries before storing the night light for a long period.
- Replace and recharge all the batteries at the same time.
- Do not mix different battery types or new batteries with old batteries.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged. Otherwise, they may explode or leak. In case of leakage of liquid from the battery, avoid contact with the leaked fluid. In case of contact of the liquid with the eyes, mouth or skin, wash immediately with clean

water and consult a doctor.

- Rechargeable batteries are to be charged under adult supervision.
- Do not recharge a rechargeable battery with a different charger.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Dispose of batteries in the proper container.
- Do not throw batteries into the fire as they may explode or release toxic substances.
- Batteries must be removed from the product prior to its disposal.
- The supply terminals are not to be

short-circuited.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years old.
- Electrical devices are subject to recycling. Do not dispose of waste from electrical and electronic devices along with unsorted municipal waste, sort it separately for separate waste collection.



Within the European Union, this symbol indicates that the product cannot be disposed of as garbage or household waste, but should be separated for separate waste collection.

POWER SUPPLY

Requires 2 x AAA batteries (not included)

OPERATION

1- Unscrew and remove the battery compartment cover on the back of the night light.
2- Insert 2 x AAA batteries (not included) making sure they are the right way round (+/-).

3- Close the battery compartment and screw it back in place. When the music becomes slower and the light dimmer, change the batteries.

NOTE: for best performance, do not mix use old and new batteries or alkaline and rechargeable batteries.

"IMAGE PROJECTION" FONCTION:

1. Choose one disc and insert it into the slot.
2. Press the light ON button (1) to switch on the light. Press the light ON button again to change the image. Press and hold for 3 seconds to play all the images automatically from one to the next.
3. Press the Light OFF button (2) to switch off the light.

"MUSIC" FONCTION: 15 melodies

1- Press the Sound ON/OFF button (5) to switch on the sound. The melody does not change and shuts off after 30 min.

2- To change melody, press the button (3).

3- To loop the melodies, press the button (3) for 3 sec. The 15 melodies play in turn continuously and shut off automatically after 30 min.

4- To switch off the music, press the Sound ON/OFF button (5).

Volume: To adjust the sound volume, successively press the Volume button (4).

Note: The sound and light are independent.



TROUBLESHOOTING CHART

Problem	Possible Causes	Solutions
The night light doesn't switch on	<ul style="list-style-type: none">• The batteries have run down• The batteries are in the wrong position	<ul style="list-style-type: none">• Change the batteries• Check the batteries are the correct way round (+/-)
The battery charge only lasts a short time	<ul style="list-style-type: none">• The light stays on permanently	<ul style="list-style-type: none">• Set the light to automatic shut-off mode
The light is dim	<ul style="list-style-type: none">• The batteries have run down	<ul style="list-style-type: none">• Change the batteries
The sound slows down	<ul style="list-style-type: none">• The batteries have run down	<ul style="list-style-type: none">• Change the batteries

T LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
CONSULTAZIONE ULTERIORE.

COMANDI



- 1- Accensione: per accendere la proiezione di immagini
- 2- Spegnimento: per spegnere la proiezione di immagini
- 3- Selezione di vari suoni e melodie
- 4- Volume: per controllare il livello del suono (totale di 5 volumi)
- 5- Suono ON / OFF: per accendere o spegnere il suono

AVVERTENZE

- Non utilizzate mai l'apparecchio per un uso diverso da quello per cui è stato progettato. Qualsiasi altro uso sarà considerato pericoloso e inappropriato.
- Non appendere la luce notturna alle sbarre del lettino o sopra il bambino per evitare che si ferisca in caso di caduta.
- La luce notturna non comprende alcun pezzo da manutenzione per gli utilizzatori. Non smontatela.
- L'utilizzo di accessori non consigliati dal fabbricante può causare incidenti, scariche elettriche o ferite.
- Non utilizzate l'apparecchio : in bagno, vicino a un lavandino, a un piatto doccia o su una superficie calda, direttamente esposta al sole, in prossimità di fiamme, sul bordo di un tavolo o di un banco.
- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento d'acqua o schizzi
- Nessun contenitore pieno di liquido, come ad esempio un vaso, deve essere posto sull'apparecchio.
- Si consiglia di non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, come ad esempio candele accese.
- Le migliori prestazioni della luce notturna si ottengono all'interno di un campo di temperatura compreso tra -9°C e $+50^{\circ}\text{C}$.
- Non esponete la luce notturna ai raggi solari diretti per un lungo periodo di tempo e non posizionatela in prossimità di una fonte di calore, in un luogo umido o eccessivamente polveroso.
- I trasformatori e gli alimentatori non sono destinati a essere utilizzati come giochi; quindi, l'uso di questi prodotti da parte di bambini deve avvenire sotto stretta sorveglianza dei genitori
- Conservare le pile fuori dalla portata dei bambini.
- Le pile devono essere inserite rispettando la polarità corretta.
- Sostituire le pile quando la luce notturna smette di funzionare in modo soddisfacente.
- Le pile usate devono essere tolte dal corpo della luce notturna.
- Togliere le pile prima di riporre la luce notturna per un lungo periodo.
- Sostituire e ricaricare tutte le pile contemporaneamente.
- Non bisogna mescolare tipi diversi di pile e nemmeno pile nuove e pile usate.
- Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate. In caso contrario, potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido. In caso di perdita

di liquido dalle pile, evitate ogni contatto con il liquido fuoriuscito. In caso di contatto del liquido con gli occhi, la bocca o la pelle, sciacquate immediatamente con acqua pulita e consultate un medico.

- Le pile ricaricabili devono essere caricate sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non ricaricare una pila ricaricabile con un caricatore diverso.
- L'errata sostituzione delle pile costituisce un rischio d'esplosione. Le pile vanno sostituite unicamente da pile identiche o di modello equivalente.
- Non esporre le pile (blocchi - pile o pila installata) a fonti di calore eccessivo (raggi solari, fuochi o equivalente calore).
- Gettare le pile nell'apposito contenitore.
- Non gettare le pile nel fuoco, poiché potrebbero esplodere o rilasciare sostanze nocive.

- Le pile o gli accumulatori devono essere rimossi dal prodotto prima del suo smaltimento.
- I terminali di una pila o di un accumulatore non devono essere cortocircuitati.
- Le pile devono essere caricate solo da un adulto o da bambini di età superiore a 8 anni.
- I dispositivi elettrici sono oggetto di raccolta differenziata. Non smaltire i rifiuti provenienti da dispositivi elettrici ed elettronici insieme ai rifiuti urbani indifferenziati, ma procedere con la raccolta differenziata.



All'interno dell'Unione Europea, tale simbolo indica che questo prodotto non può essere gettato nella spazzatura o insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere smaltito ricorrendo alla raccolta differenziata.

ALIMENTAZIONE

Funziona con 2 pile AAA (non in dotazione)

FUNZIONAMENTO

1- Svitare ed estrarre il coperchio del vano batterie nella parte posteriore della luce notturna.

2- Inserire le 2 pile AAA (non incluse) rispettando l'indicazione della polarità.

3- Richiudere il vano batterie e riattivare. Quando le musiche diventano più lente e la luce più soffusa, sostituire le batterie.

NOTA: per delle prestazioni migliori, non utilizzate contemporaneamente pile usate e pile nuove, pile alcaline e pile ricaricabili

FUNZIONE "PROIEZIONE DI IMMAGINI"

1. Scegliere un disco e inserirlo nella fessura.

2. Premere il pulsante accensione (1) per accendere la luce. Premere nuovamente il pulsante

accensione per cambiare l'immagine. Premere e tenere premuto per 3 secondi per riprodurre tutte le immagini automaticamente alternativamente.

3. Premere il pulsante spegnimento (2) per spegnere la luce.

FUNZIONE "MUSICA": 15 musiche

1- Premere sul tasto Suono ON/OFF (5) per attivare il suono. La musica non cambia e si spegne dopo 30 min.

2- Per cambiare musica, premere il tasto (3).



3- Per riprodurre le musiche in loop, premere il tasto (3) per 3 sec. Le 15 musiche si susseguono continuamente e si interrompono automaticamente dopo 30 min.

4- Per spegnere la musica, premere il tasto Suono ON/OFF (5).

Volume: Per regolare l'intensità del volume, premere successivamente il tasto Volume (4).

Nota: Il suono e la luce sono indipendenti.

TABELLA DI DIAGNOSTICA DEI GUASTI

Problema	Possibili cause	Soluzioni
La luce notturna non si accende	<ul style="list-style-type: none">• Le pile sono scariche• Le pile sono mal inserite	<ul style="list-style-type: none">• Sostituire le pile• Verificare il corretto posizionamento delle polarità
La carica dura poco	<ul style="list-style-type: none">• La luce resta sempre accesa	<ul style="list-style-type: none">• Regolare la luce in modalità spegnimento automatico
La luce è fioca	<ul style="list-style-type: none">• Le pile sono scariche	<ul style="list-style-type: none">• Sostituire le pile
Il suono rallenta	<ul style="list-style-type: none">• Le pile sono scariche	<ul style="list-style-type: none">• Sostituire le pile

ES LÉASE ATENTAMENTE Y CONSÉRVESE PARA CONSULTARLO ULTERIORMENTE.

COMANDOS



- 1- Luz ON: Para encender la proyección de imágenes
- 2- Luz OFF: Para apagar la proyección de imágenes
- 3- Selección de distintas melodías y sonidos
- 4- Volumen: Para controlar el nivel sonoro (total de 5 volúmenes)
- 5- Sonido ON / OFF: Para encender y apagar el sonido


ADVERTENCIAS

- No utilice nunca el aparato para un uso diferente de aquel para el que se ha concebido. Cualquier otro uso debe considerarse como peligroso e inapropiado.
- No cuelgue el aparato en las barras de la cuna o encima del niño para evitar que se hiera como consecuencia de una caída.
- La luz de noche no incluye ninguna pieza de mantenimiento para los usuarios. No la desmonte.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede llevar a un accidente, una descarga eléctrica o una herida.
- No utilice el aparato: en un baño cerca de un fregadero, de un plato de ducha o en una superficie caliente, a pleno sol, cerca de una llama, encima de una mesa o de un mostrador.
- El aparato no debe exponerse a salpicaduras de agua.
- No debería colocarse en el aparato ningún objeto lleno de líquido, como los jarrones.
- No conviene colocar sobre el aparato fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas.
- La luz de noche funciona mejor en un intervalo de temperatura de entre - 9 y + 50 °C.
- No exponga de manera prolongada la luz de noche a los rayos directos del sol y no la coloque cerca de una fuente de calor en un lugar húmedo, o con mucho polvo.
- Los transformadores y las alimentaciones no están destinados a ser utilizados como juguetes, y el uso de estos productos por parte de un niño debe realizarse bajo la atenta supervisión de los padres.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad adecuada.
- Cambie las pilas cuando la luz de noche deje de funcionar de manera satisfactoria.
- Las pilas usadas deben quitarse del compartimento de la luz de noche.
- Quite las pilas antes de guardar la luz de noche durante un periodo prolongado.
- Sustituya y recargue todas las pilas al mismo tiempo.
- No hay que mezclar diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas y usadas.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas. En caso contrario, éstas

podrían explotar o sufrir fugas. En caso de fugas de las pilas, evite cualquier contacto con el líquido que escapa. En caso de contacto del líquido con los ojos, la boca o la piel, enjuague inmediatamente con agua clara y consulte con un médico.

- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No recargue una pila recargable en un cargador diferente.
- La sustitución inadecuada de las pilas podría provocar una explosión. Estas deberán sustituirse únicamente por el mismo modelo de pilas o por un modelo equivalente.
- Las pilas (bloques de pilas o pila instalada) no deben exponerse a una fuente de calor excesiva, como el calor del sol, de un fuego o equivalente.
- Tire las pilas en un contenedor habilitado al efecto.

- No tire las pilas al fuego ya que podrían explotar o liberar sustancias nocivas.
- Las pilas o acumuladores deben quitarse del producto antes de desecharlas.
- Los terminales de una pila o un acumulador no deben cortocircuitarse.
- Las pilas deben recargarlas solamente los adultos o aquellos niños que tengan una edad mínima de 8 años.
- Los equipos eléctricos son objeto de una recogida selectiva. No tire los desechos de equipos eléctricos y electrónicos junto con los desechos municipales no seleccionados, sino que proceda a su recogida selectiva.

 Este símbolo indica en toda la Unión Europea que este producto no debe lanzarse a la papelera ni mezclarse con basura doméstica, sino que debe ser objeto de una recogida selectiva.

ALIMENTACIÓN

Funciona con 2 pilas AAA (no incluidas)

FUNCIONAMIENTO

FUNCIÓN "PROYECCIÓN DE IMÁGENES":

1. Elige un disco e insértalo en la ranura.
2. Aprieta el botón luz ON (1) para encender la luz. Aprieta el botón luz ON otra vez para cambiar de imagen. Aprieta y mantén apretado 3 segundos para proyectar todas las imágenes automáticamente una tras otra.
3. Aprieta el botón luz OFF (2) para apagar la luz.

FUNCIÓN « MÚSICA »: 15 músicas

- 1- Apretar el botón Sonido ON/OFF (5) para encender el sonido. La música no cambia y se apaga 30 minutos más tarde.
- 2- Para cambiar de música, apretar el botón (3).
- 3- Para escuchar las músicas ininterrumpidamente, apriete el botón (3) durante 3 segundos. Las 15 músicas desfilan continuamente y se apaga automáticamente 30 minutos después.
- 4- Para apagar la música, apriete el botón Sonido ON/OFF (5).

Volumen: Para ajustar la intensidad del volumen, apriete sucesivamente el botón Volumen (4).

Nota: El sonido y la luz son independientes.

TABLERO DE DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS

Problema	Causas posibles	Soluciones
La veladora no se enciende	<ul style="list-style-type: none">• Las pilas están descargadas• Las pilas están mal posicionadas	<ul style="list-style-type: none">• Reemplazar las pilas• Verificar el buen posicionamiento de las polaridades
La carga dura poco tiempo	<ul style="list-style-type: none">• La luz se queda encendida en permanencia	<ul style="list-style-type: none">• Ajustar la luz en modo apagado automático
La luz está tenue	<ul style="list-style-type: none">• Las pilas están descargadas	<ul style="list-style-type: none">• Reemplazar las pilas
Le sonido está lento	<ul style="list-style-type: none">• Las pilas están descargadas	<ul style="list-style-type: none">• Reemplazar las pilas

PT LER ATENTIVAMENTE E CONSERVAR PARA CONSULTAR POSTERIORMENTE.

COMANDOS



- 1- Luz acesa: para ligar a projeção de imagens
- 2- Luz apagada: para desligar a projeção de imagens
- 3- Seleção de diferentes melodias e sons
- 4- Volume: para controlar o nível de som (total de 5 volumes)
- 5- Som ativado/desativado: para ativar ou desativar o som

ADVERTÊNCIAS

- Jamais utilize o aparelho para um uso diverso daquele para o qual foi projetado. Qualquer outro uso será considerado perigoso e inadequado.
- Não pendure o aparelho nas barras do berço ou sobre o bebe, para evitar que seja ferido em caso de queda.
- A luz noturna não compreende qualquer peça de manutenção para os utilizadores. Não desmonte-a.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar incidentes, feridas ou descargas elétricas.
- Não utilize o aparelho: no quarto de banho, perto de alguma pia, chão do box da ducha ou de uma superfície quente, diretamente exposta ao sol e perto de chamas, das margens de uma mesa ou de um banco.
- O aparelho não deve ser exposto ao gotejamento de água ou respingos
- Nenhum recipiente cheio de líquido deverá ser colocado sobre o aparelho, p. ex.: um vaso.
- Recomenda-se evitar a colocação de fontes de chamas livres sobre o aparelho, p. ex.: velas acesas.
- Os melhores desempenhos da luz noturna são obtidos no interior de um campo de temperatura compreendido entre -9°C e $+50^{\circ}\text{C}$.
- Não exponha a luz noturna aos raios solares diretos por um longo período de tempo e não posicione-a perto de qualquer fonte de calor, local húmido ou excessivamente empoeirado.
- Os transformadores e os alimentadores não são destinados a serem utilizados como brinquedos; logo, a utilização destes produtos por parte das crianças deve ocorrer somente sob a estrita vigilância dos pais
- Conserve as pilhas longe do alcance das crianças.
- As pilhas devem ser inseridas respeitando-se a correta polaridade.
- Substitua as pilhas quando a luz noturna cessar de funcionar satisfatoriamente.
- As pilhas usadas devem ser retiradas do corpo da luz noturna.
- Retire as pilhas antes de desativar a luz noturna por um longo período.
- Substitua e recarregue todas as pilhas contemporaneamente.
- Evite a mistura entre os diversos tipos de pilhas e entre pilhas novas e usadas.
- As pilhas não-recarregáveis não devem ser colocadas em nenhum recarregador. Do contrário, podem explodir ou apresentar vazamentos de líquido. No caso de vazamento

de líquido das pilhas, evite qualquer contacto com o líquido vazado. No caso de contato do líquido com os olhos, boca ou pele, enxague imediatamente com água limpa e consulte um médico.

- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas somente sob a vigilância de um adulto.
- Não recarregue uma pilha recarregável com um carregador diverso.
- A substituição incorreta das pilhas pode provocar uma explosão. Estas últimas devem ser substituídas, unicamente pelo mesmo modelo de pilhas ou um modelo equivalente.
- As pilhas (blocos-pilhas ou pilha instaladas) não devem ficar expostas a uma fonte de calor excessiva tal como o calor do sol, de uma chama ou equivalente.
- Descarte as pilhas no recipiente específico.
- Não jogue as pilhas no fogo, pois estas

podem explodir ou liberar substâncias nocivas.

- As pilhas ou os acumuladores devem ser removidos do produto antes da eliminação do mesmo.
- Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuito.
- As pilhas devem ser carregadas apenas por adultos ou por crianças com mais de 8 anos de idade.
- Os dispositivos elétricos constituem objeto de recolha diferenciada. Não elimine os resíduos provenientes dos dispositivos elétricos e eletrónicos junto com os detritos urbanos indiferenciados, ao contrário, proceda com a recolha diferenciada.

No âmbito da União Europeia este símbolo indica que este produto não pode ser jogado no lixo junto com os detritos domésticos, ao contrário, deve ser eliminado recorrendo-se à recolha diferenciada.



ALIMENTAÇÃO

Funciona com 2 pilhas AAA (não-fornecidas)

FUNCIONAMENTO

1- Desaparafusar e retirar a tampa do compartimento das pilhas, na parte de trás da luz noturna portátil.

2- Introduzir 2 pilhas AAA (não incluídas) respeitando a indicação de polaridade.

3- Fechar o compartimento das pilhas, voltando a aparafusar a tampa. Quando as músicas se tornarem mais lentas e a luz mais fraca, substituir as pilhas.

NOTA: para melhores desempenhos convém não misturar pilhas usadas com pilhas novas, assim como pilhas alcalinas com pilhas recarregáveis.

FUNÇÃO DE "PROJEÇÃO DE IMAGENS":

1. Seleccione um disco e insira-o na ranhura.

2. Prima o botão de luz acesa (1) para acender a luz. Prima novamente o botão de luz acesa para alterar a imagem. Prima continuamente durante 3 segundos para reproduzir automaticamente todas as imagens em sucessão.

3. Prima o botão de luz apagada (2) para apagar a luz.

FUNCION « MÚSICA »: 15 músicas

1- Premir o botão de Som ON/OFF (5) para ligar o som. A música não muda e pára ao fim de 30 minutos.

2- Para mudar de música, premir o botão (3).

3- Para ouvir as músicas sem interrupção, premir o botão (3) durante 3 segundos.

As 15 músicas rodam em contínuo, parando automaticamente ao fim de 30 minutos.

4- Para desligar a música, premir o botão Som ON/OFF (5).

Volume: Para regular a intensidade do volume do som, premir sucessivamente o botão Volume (4).

Nota: El sonido y la luz son independientes

QUADRO DE DIAGNÓSTICO DE AVARIAS

Problema	Causas possíveis	Soluções
A luz noturna portátil não acende	<ul style="list-style-type: none">• As pilhas estão descarregadas• As pilhas estão mal colocadas	<ul style="list-style-type: none">• Substituir as pilhas• Verificar o posicionamento das polaridades
As pilhas duram pouco tempo	<ul style="list-style-type: none">• A luz mantém-se acesa permanentemente	<ul style="list-style-type: none">• Regular a luz em modo de paragem automática
A luz está fraca	<ul style="list-style-type: none">• As pilhas estão descarregadas	<ul style="list-style-type: none">• Substituir as pilhas
O som está demasiado lento	<ul style="list-style-type: none">• As pilhas estão descarregadas	<ul style="list-style-type: none">• Substituir as pilhas

DE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.


BEDIENELEMENTE



- 1- Licht AN: Zum Einschalten der Bildprojektion
2- Licht AUS: Zum Ausschalten der Bildprojektion
3- Auswahl der verschiedenen Melodien und Klänge
4- Lautstärke: Lautstärkeregelung (insgesamt 5 Lautstärkestufen)
5- Ton EIN /AUS: Zum Ein- oder Ausschalten des Tons

HINWEISE

- Gebrauchen Sie das Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde. Jede andere Verwendung wird als gefährlich und falsch angesehen.
- Hangen Sie die Lampe nicht an die Gitterstangen des Kinderbetts oder über das Kind, damit sie nicht herunterfallen und das Kind verletzen kann.
- Das Nachtlicht hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Nicht auseinandernehmen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Unfälle, Stromschläge oder Verletzungen verursachen.
- Das Gerät nicht unter folgenden Umständen verwenden: im Badezimmer, in der Nähe eines Waschbeckens, in einer Duschkabine, auf einer heißen Fläche, in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von offenem Feuer oder am Rand von Tischen oder anderen Arbeitsflächen.
- Das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aussetzen.
- Auf das Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter gestellt werden, z. B. Vasen.
- Es sollten keine brennenden Kerzen oder andere offene Flammen auf das Gerät gestellt werden.
- Das Nachtlicht funktioniert am besten bei Temperaturen zwischen -9°C und $+50^{\circ}\text{C}$. Das Nachtlicht sollte nicht längere Zeit der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein und nicht direkt neben einer Wärmequelle oder an einem feuchten oder besonders staubigen Ort aufgestellt werden.
- Transformatoren und Netzteile sind keine Spielsachen. Kinder dürfen diese Teile daher nur unter Aufsicht der Eltern benutzen.
- Die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Batterien müssen richtig gepolt eingesetzt werden.
- Tauschen Sie die Batterien aus, sobald das Nachtlicht nicht mehr zufriedenstellend arbeitet.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gehäuse des Nachtlichtes herausgenommen werden.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Nachtlicht lange nicht benutzen.
- Alle Batterien gleichzeitig austauschen oder aufladen.
- Keine unterschiedlichen Arten von Batterien oder neue und alte Batterien mischen.

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
 - Andernfalls könnten sie explodieren oder Flüssigkeit verlieren. Falls Flüssigkeit aus den Batterien austritt, vermeiden Sie jeden Kontakt mit der ausgelaufenen Flüssigkeit. Falls Batterieflüssigkeit in die Augen, den Mund oder auf die Haut gelangt ist, sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.
 - Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
 - Eine wiederaufladbare Batterie nicht mit einem anderen Ladegerät aufladen.
 - Das unsachgemäße Wechseln der Batterien kann zu einer Explosion führen. Die Batterien dürfen nur durch das gleiche oder ein gleichwertiges Batterie-Modell ersetzt werden.
 - Die Batterien (Batteriefach oder eingelegte Batterien) dürfen keiner extremen Hitzequelle wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
 - Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen.
 - Batterien nicht ins Feuer werfen, da sie explodieren oder Schadstoffe freisetzen könnten.
 - Batterien und Akkus müssen aus dem Gerät herausgenommen werden, bevor dieses entsorgt wird.
 - Die Anschlussklemmen von Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Batterien dürfen nur von Erwachsenen oder mindestens 8 Jahre alten Kindern aufgeladen werden.
 - Elektrogeräte müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronikschrott darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss speziellen Sammelstellen zugeführt werden.
- Innerhalb der Europäischen Union zeigt dieses Symbol an, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll, sondern getrennt  entsorgt werden muss.

SPANNUNGSVERSORGUNG

Betrieb mit 2 AAA Batterien (nicht inklusive)

BETRIEB

- 1- Den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite des Nachtleichts losschrauben und abnehmen.
- 2- Die 2 AAA Batterien (nicht inklusive) unter Beachtung der Polrichtung einlegen.
- 3- Das Batteriefach schließen und zuschrauben. Bei langsam werdender Musik und schwächer werdendem Licht die Batterien tauschen.

HINWEIS: Um optimale Leistungen zu garantieren, keine alten und neuen Batterien mischen sowie keine Alkalibatterien und Akkus.

FUNKTION „BILDPROJEKTION“:

1. Wählen Sie eine Scheibe aus und stecken Sie sie in den Schlitz.
2. Drücken Sie auf die Taste Licht AN (1), um das Licht einzuschalten. Drücken Sie erneut auf die Taste Licht AN, um das Bild zu wechseln. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um alle Bilder automatisch nacheinander abzuspielen.
3. Drücken Sie auf die Taste Licht AUS (2), um das Licht auszuschalten.

FUNKTION „MUSIK“: 15 Tonstücke

- 1- Auf die Taste Ton ON/OFF (5) drücken, um den Ton einzuschalten. Die Musik wechselt nicht und schaltet nach 30 min ab.

- 2- Zum Wechsel des Tonstücks die Taste (3) drücken.
 3- Die Taste (3) 3 s lang drücken, um die Lieder nacheinander im Wechsel abzuspielen. Die 15 Tonstücke werden kontinuierlich abgespielt und schalten nach 30 min automatisch ab.
 4- Die Musik durch Drücken der Taste Ton ON/OFF (5) ausschalten.
 Lautstärke: Die Lautstärke wird durch mehrmaliges Drücken der Taste Lautstärke (4) eingestellt.
 Hinweis: Ton und Licht funktionieren unabhängig voneinander.

TABELLE ZUR FEHLERDIAGNOSE

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Nachtlicht geht nicht an	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien entladen • Batterien falsch eingelegt 	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien austauschen • Polrichtung kontrollieren
Die Ladung hält nur kurze Zeit an	<ul style="list-style-type: none"> • Nachtlicht bleibt ständig eingeschaltet 	<ul style="list-style-type: none"> • Nachtlicht auf automatisches Abschalten stellen
Nachtlicht schwach	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien entladen 	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien austauschen
Ton langsamer	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien entladen 	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien austauschen

CZ POZORNĚ SI PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

OVLÁDÁNÍ



- 1- Světlo ON: Spuštění promítání obrázků
- 2- Světlo OFF: Vypnutí promítání obrázků
- 3- Výběr z různých melodií a zvuků
- 4- Hlasitost: Nastavení zvuku (celkem 5 úrovní)
- 5- Zvuk ON / OFF: Zapnutí nebo vypnutí zvuku

VAROVANI

- Nepoužívejte přístroj k jinému užití, než pro které byl konstruován. Jakékoliv jiné užití musí být považováno za nebezpečné a nevhodné.
- Nezávěšujte přístroj na tyčky postýlky, nebo nad dítě, aby se předešlo zranění v případě jeho upadnutí.
- Noční dětské světlo neobsahuje žádnou část vyžadující údržbu uživatelem. Nerozmontovávejte jej.
- Použití příslušenství, která nejsou doporučena výrobcem může způsobit nehodu, elektrický výboj nebo poranění.
- Přístroj nepoužívejte: v koupelně, v blízkosti vylevky, sprchové jímky nebo horké plochy, na přímém slunci, v blízkosti plamene, na okraji stolu či pultu.
- Přístroj nesmí být vystaven kapání či postříkům vody.
- Na přístroj nesmí být pokládána žádná nádoba naplněná tekutinou, např. váza.
- Není vhodné pokládat na přístroj zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.
- Noční dětské světlo plní optimálně svou funkci v teplotním rozmezí od $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Nevystavujte dlouhodobě noční světlo přímým slunečním paprskům a nepokládejte jej do blízkosti tepelného zdroje nebo do vlhké či velmi prašné místnosti.
- Transformátory a zdroje napájení nejsou určeny ke hraní, užívání těchto výrobků dětmi musí probíhat pod přísnou kontrolou.
- Ukládejte mimo dosah dětí.
- Baterie musí být vkládány správně podle polarity
- Baterie vyměňte, nefunguje-li noční světlo uspokojivým způsobem.
- Použité baterie musí být vyjmuty z prostoru na baterie nočního světla.
- Před dlouhodobým uložením nočního světla vyjměte baterie.
- Vyměňujte a dobíjejte všechny baterie současně.
- Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a vypotřebované baterie.
- Nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k dobíjení. V opačném případě hrozí riziko exploze či úniku obsahu. V případě úniku obsahu baterií se vyhněte kontaktu s unikající tekutinou. V případě kontaktu tekutiny s očima, ústy nebo pokožkou místa opláchněte ihned čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- Dobíjecí baterie musí být dobíjeny pod dohledem dospělé osoby.
- Nenabíjejte dobíjecí baterii v jiném dobíjecím přístroji.
- Nesprávná výměna baterií může

způsobit explozi. Baterie musí být nahrazeny pouze stejným nebo odpovídajícím typem baterií.

- Baterie (sada baterií nebo již instalovaná baterie) nesmí být vystavovány zdrojům vysokých teplot, např. slunečním paprskům, ohni apod.
- Baterie vyhazujte do nádob k tomu určených.
- Nevhazujte baterie do ohně, mohly by se roztrhnout nebo uvolnit škodlivé látky.
- Baterie nebo akumulátory musí být z přístroje vyjmuty před jeho likvidací ve sběrném dvoře.
- Póly baterie nebo akumulátoru nesmějí

být zkratovány.

- Nabíjení baterií směji provádět pouze dospělí nebo děti od věku osmi let výše.
- Elektrické přístroje jsou předmětem tříděného sběru odpadu. Nevyhazujte elektrický a elektronický odpad do netříděného komunálního odpadu, ale odvezte je do sběrného dvora tříděného odpadu.



Tento symbol označuje v zemích Evropské unie, že tento výrobek nesmí být vhozován do popelnic nebo společně s domácím odpadem, ale musí být předmětem tříděného sběrného odpadu.

NAPÁJENÍ

2 ks baterie typu AAA (nejsou součástí dodávky)

PROVOZ

1- Odšroubujte a odstraňte kryt přihrádky na baterie v zadní části lampičky.

2- Vložte 2 ks baterie typu AAA (nejsou součástí dodávky) a dodržujte správnou polaritu.

3- Kryt přihrádky na baterie uzavřete a zašroubujte. Pokud je hlasitost skladeb příliš nízká a intenzita světla slabá, vyměňte baterie.

POZN: pro lepší výkon nepoužívejte použité a nové baterie najednou, ani alkalické a dobíjecí baterie

FUNKCE „PROMÍTÁNÍ OBRÁZKŮ“:

1. Vyberte si desku a zasuňte ji do otvoru.

2. Stiskněte tlačítko Světlo ON (1) a přístroj rozsvítíte. Novým stisknutím tlačítka Světlo ON změníte promítaný obrázek. Stisknutím tlačítka po dobu 3 vteřin spustíte režim automatické změny obrázků jednoho po druhém.

3. Stisknutím tlačítka Světlo OFF (2) světlo vypnete.

FUNKCE „HUDBA“: 15 skladeb

1- Zvuk spustíte stiskem tlačítka Zvuk ZAP/VYP (5). Hudba se nemění a vypne se po 30 minutách provozu.

2- Stiskem tlačítka (3) vyměníte typ hudby.

3- Hudbu ve smyčce spustíte stiskem tlačítka (3) po dobu 3 s. 15 druhů skladeb se stále střídá a automaticky se vypnou po 30 minutách provozu.

4- Stiskem tlačítka Zvuk ZAP/VYP (5) hudbu vypnete.

Hlasitost: Intenzitu hlasitosti změníte opakovaným stiskem tlačítka „Hlasitost“ (4).

Poznámka: Zvuk a světlo jsou nezávislé na sobě.

TABULKA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Lampička se nezapíná	<ul style="list-style-type: none">• Baterie jsou vybité• Baterie jsou špatně umístěné	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte baterie• Ověřte správnou polaritu
Lampička se velmi rychle vybije	<ul style="list-style-type: none">• Lampička svítí neustále	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte lampičku do režimu automatického vypnutí
Světlo je slabé	<ul style="list-style-type: none">• Baterie jsou vybité	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte baterie
Zvuk se zpomaluje	<ul style="list-style-type: none">• Baterie jsou vybité	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte baterie